

A.L. 523 ta' l-2004

**ATT BIEX JIRREGOLA KOMUNIKAZZJONIJIET
ELETTRONIĊI
(KAP. 399)**

**Regolamenti ta' l-2004 li jemendew ir-Regolamenti dwar *Data*
Personali u Protezzjoni tal-Privatezza**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 34 ta' l-Att biex jirregola Komunikazzjonijiet Elettroniċi, il-Ministru għall-Kompettitività u l-Komunikazzjoni, wara konsultazzjoni ma' l-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti ta' l-2004 li jemendew ir-Regolamenti dwar *Data* Personali u Protezzjoni tal-Privatezza, u għandhom jinqraw u jfthiehm haġa waħda mar-Regolamenti ta' l-2003 dwar *Data* Personali u Protezzjoni tal-Privatezza, hawn iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali" Titolu.
A.L. 19 ta' l-2003.

2. Fir-regolament 1 tar-regolamenti prinċipali il-kliem "Regolamenti ta' l-2003 dwar *Data* Personali u Protezzjoni tal-Privatezza" għandhom jiġu sostiwiti bil-kliem "Regolamenti ta' l-2003 dwar *Data* Personali u Protezzjoni tal-Privatezza fil-Komunikazzjonijiet Elettroniċi". Jemenda
r-regolament 1
tar-regolamenti
prinċipali.

3. Is-subregolament (2) tar-regolament 3 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Jemenda
r-regolament 3
tar-regolamenti
prinċipali.

- (a) it-tifsira ta' "*commissioner*" għandha tithassar;
- (b) it-tifsira ta' "*data* personali" għandha tithassar;
- (ċ) wara t-tifsira "*komunikazzjoni*" għandha tidhol it-tifsira ġdida li ġejja:

"Kummissarju" tfisser il-Kummissarju għall-Protezzjoni tad-*Data*;

- (d) fit-tifsira tal-kelma "Ministru" il-kliem "għat-telekomunikazzjonijiet" għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "għall-komunikazzjoni";

(e) it-tifsira ta' "sistema pubblika ta' telekomunikazzjonijiet" ghandha tithassar;

(f) it-tifsira ta' "provvidur ta' servizz" ghandha tithassar; u

(g) it-tifsira ta' "provvidur ta' sistema" ghandha tithassar.

Jemenda diversi
regolamenti tar-
regolamenti
prinċipali.

4. Ir-regolamenti prinċipali ghandhom jiġu emendati kif ġej:

(a) il-kliem "sistema pubblika ta' telekomunikazzjonijiet" u "sistemi pubbliki ta' telekomunikazzjonijiet" kull fejn jinsabu fir-regolamenti prinċipali ghandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "*network* ta' komunikazzjonijiet pubbliċi" u "*networks* ta' komunikazzjonijiet pubbliċi";

(b) il-kliem "provvidur ta' servizz" kull fejn jinsabu fir-regolamenti prinċipali ghandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "impriza li ttipprovdi servizz ta' komunikazzjonijiet elettroniki disponibbli pubblikament";

(ċ) il-kliem "provvidur ta' sistema" kull fejn jinsabu fir-regolamenti prinċipali ghandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "impriza li ttipprovdi *network* ta' komunikazzjonijiet pubbliċi";

(d) il-kliem "sistema" u "sistemi" kull fejn jinsabu fir-regolamenti prinċipali ghandhom f'kull każ jiġu sostitwiti bil-kliem "*network*" u "*networks*";

(e) il-kliem "Att biex jirregola t-Telekomunikazzjonijiet" kull fejn jinsabu fir-regolamenti prinċipali ghandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "Att biex jirregola Komunukazzjonijiet Elettroniki"; u

(f) il-kliem "sistema ta' telekomunikazzjonijiet" kull fejn tinsab fir-regolamenti prinċipali ghajr fil-kuntest tal-kliem "sistema pubblika ta' telekomunikazzjonijiet", ghandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "*network* ta' komunikazzjonijiet elettroniki".

Jemenda
r-regolament 8
tar-regolamenti
prinċipali.

5. Fir-regolament 8 tar-regolamenti prinċipali, il-kliem "protezzjoni ta' *data* fit-telekomunikazzjonijiet" ghandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "protezzjoni ta' *data* f'komunikazzjonijiet elettroniki".

Jemenda
r-regolament 10
tar-regolamenti
prinċipali.

6. Ir-regolament 10 tar-regolamenti prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

(a) is-subregolament (1) ghandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“(1) Impriża li tipprovdi *network* ta’ komunikazzjonijiet pubbliċi tista’ twarrab dak kollu li sar biex ma jhallix li tiġi muriġa l-identifikazzjoni tal-linja li tkun qed tagħmel it-telefonata -

(i) meta l-abbonat ikun talab li jiġu rintraċċati telefonati malizzjużi jew ta’ fastidju li rċieva fuq il-linja tiegħu, u

(ii) dik l-impriża tkun sodisfatta li azzjoni bħal dik tkun neessarja u bżonnjuża biex jiġu rintraċċati telefonati bħal dawk:

Iżda id-*data* li jkollha l-identifikazzjoni ta’ l-abbonat li jkun għamel it-telefonata għandha tiġi meħtieġa u l-impriża hawn qabel imsemmija għandha tagħmel dawn id-*data* disponnibli lill-awtorità kompetenti skond il-leġislazzjoni rilevanti:

Iżda wkoll l-impriża hawn qabel imsemmija għandha tobdi kull direttiva li l-Awtorità tista’ minn żmien għal żmien toħrog meta l-Awtorità tqis li l-impriża msemija ma tkunx ħadet miżuri adegwati skond ir-reqwiziti ta’ dan is-subregolament.”, u

(b) fis-subregolament (2) il-kliem “It-twarrib ta’ l-identifikazzjoni ta’ l-eliminazzjoni tal-linja li tkun qed tagħmel it-telefonata” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “It-twarrib ta’ l-identifikazzjoni ta’ l-eliminazzjoni tal-preżentazzjoni tal-linja li tkun qed tagħmel it-telefonata”.

7. Ir-regolament 15 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi sostitwit b’li ġej:

Tissostitwixxi r-regolament 15 tar-regolamenti prinċipali.

“Penali u sanzjonijiet amministrattivi Kap. 418.

15. L-Awtorità tista’, skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsim VII ta’ l-Att dwar it-Twaqqif ta’ l-Awtorità ta’ Malta dwar il-Komunikazzjoni, timponi penali amministrattivi fuq kull persuna li tonqos milli thares xi disposizzjoni ta’ dawn ir-regolamenti jew ta’ kull direttiva li l-Awtorità tista’ toħroġ skond dawn ir-regolamenti:

Iżda kull penali ta’ din ix-xorta li l-Awtorità tista’ tiddeċiedi li timponi skond dan ir-regolament, ma għandhiex tkun ta’ iżjed minn hames t’elef lira għal kull kontravvenzjoni, u mitt lira għal kull jum li matulu tkompli dik il-kontravvenzjoni.”.

Jemenda
r-regolament 16
tar-regolamenti
prinċipali.

Kap. 418.

8. Fir-regolament 16 tar-regolamenti prinċipali l-kliem “lill-Bord ta’ l-Appelli dwar it-Telekomunikazzjonijiet” ghandhom jigu sostitwiti bil-kliem “lill-Bord ta’ l-Appelli dwar il-Komunikazzjonijiet kif imwaqqaf skond l-Att ghat-twaqqif ta’ l-Awtorità ta’ Malta dwar il-Komunikazzjoni”.